

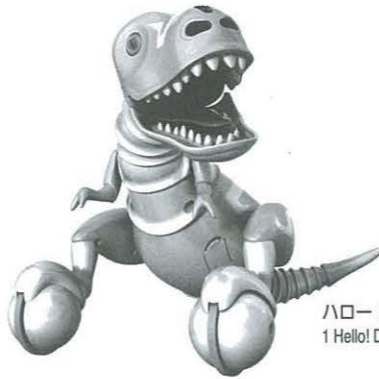


とあつかせつめいしょ 取り扱い説明書 Instruction Sheet



この度は、タカラトミー「Hello!DINO」をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。ご使用前に、この取り扱い説明書をよくお読みください。また、読み終わった後は必ず保管しておいてください。

セット内容



ハロー!ダイノ本体 1個
1 Hello! DINO



コントロールポッド 1個
1 Control Pod



USB充電ケーブル 1個
1 USB Charging Cable



取り扱い説明書 (本書) 2枚
Instruction Manual 2 Sheet

※写真やイラストは実際の商品と一部異なる場合があります。

本製品の取り扱いについて

この製品は室内専用です。屋外の泥や芝生、コンクリートの上で使用すると外観に傷が入り、センサーが壊れる可能性があるため、使用できません。また水の中では遊べません。水のある場所で遊ぶと電子回路に影響を及ぼしますのでお控えください。センサーのお手入れをする時は、やわらかい布で拭いてください。USBポートにケーブル以外のものを入れないでください。

注意：誤動作があった場合は、リセットしてください。リセットする場合は確実にOFFにしてから再びONにしてください。もしくは充電電池の残量が少なくなっている恐れがあります。充電してください。まだ誤動作が起きている場合は、周囲環境(他の電子機器や日光が当たっているなど)の影響である可能性があります。異なる場所に移動して遊んでみてください。強く押しつけて動かしたり、タイヤ進行方向と異なる方向に動かすと跡がつく場合があります。ご注意ください。

CARE AND MAINTENANCE: This product is intended for indoor use only. Do not use outdoor - dirt, grass, cement will scratch the finish and/or block the sensors. Do not submerge the toy in water. Do not play around water as this is a hazard and can cause a malfunction or damage the electronic assemblies. Keep the sensors clean, wipe with a scratchless cloth. Do not put any foreign objects in the USB port or sensors.

NOTE: Under the environment with electrostatic discharge, the toy may malfunction and require user to reset the toy. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function. Color may move when you strongly rub Hello! DINO or move it to the direction unlike a line.

遊ぶ前に

- ダイノを動作させる場所をきれいにしてください。ホコリやゴミがあると、車輪についたり、関節部にまき込んだりして正しく動作しなくなります。動作前に床などをきれいにしてください。
- もし車輪や関節部にホコリやゴミが付いたら、きれいに掃除してください。

遊び終わったら

ダイノの電源スイッチを必ず「OFF」にし、平らな場所に置いて保管してください。

警告 (けいこく)
保護者の方へ必ずお読みください。
●小部品があります。誤飲・窒息の危険がありますので、3才未満のお子様には絶対に与えないでください。

注意 (ちゅうい)

- ご使用前に取り扱い説明書をよくお読みください。また、読み終わった後は必ず保管しておいてください。
- 保護者のもとで遊ばせてください。
- 充電や電子機器への接続は必ず保護者の方がおこなってください。
- 充電する場合は、必ず付属のUSB充電ケーブルを使用し、PCに接続してください。また指定以外の方法では使用しないでください。火災や感電などの原因になります。
- 充電中に、発熱、異臭がするなどの異常を感じたら、すぐにUSB充電ケーブルを抜いて使用を中止してください。そのまま使用すると火災や感電などの原因になります。
- 別売りのACアダプター(タカラトミーACアダプター-TYPE5U)を使用される場合は、タカラトミーACアダプター-TYPE5Uの箱に表記されている注意文、および使用上のお願いを必ずお読みください。
- 緑部が鋭い箇所がありますので、注意してください。
- USB充電ケーブルの誤使用は、火災や感電など重大な事故の原因となります。下記に注意してください。
- 充電後は必ず遊ばないでください。思わぬ事故の原因になります。
- 感電注意。濡れた手でUSB充電ケーブルを触らないでください。
- 充電後は必ずUSB充電ケーブルをPCから抜いてください。
- USB充電ケーブルを抜くときは、ケーブルを引っ張らないで必ず先端のプラグ部分を持って抜いてください。
- USB充電ケーブルを無理に曲げたり、ねじったり、強く引っ張ったり、加工したりしないでください。
- USB充電ケーブルの上に家具・電化製品・置物など重いものを絶対に乗せないでください。
- USB充電ケーブルが傷んだら(接触不良や断線など)すぐに使用を中止してください。
- 火災や感電の原因になりますので、本機、USB充電ケーブルに液体や異物を入れないでください。
- 充電が終わったら本体の充電差込部のフタを必ず閉じて使用してください。
- 内蔵された充電式電池を誤使用すると発熱・破裂・発火・液漏れの危険があります。下記に注意してください。
- ショートさせると大電流が流れ、危険です。絶対にさけてください。
- 充電済みのリチウムイオン電池への再充電は、絶対にしないでください。過充電になり危険です。
- 水にぬれたらすぐに使用をやめてください。ショートの原因になります。
- 水や火の中に入れたり、分解、ハンダ付けは絶対にしないでください。
- 火の近く、高温・多湿の場所での使用、充電、保管はしないでください。
- 廃棄するときは、自治体の廃棄物処理の指示に従ってください。
- コントロールポッドの電池を誤使用すると発熱・破裂・液漏れの恐れがあります。下記に注意してください。
- 二次電池(充電式電池)は、絶対に使用しないでください。
- 古い電池と新しい電池、いろいろな種類の電池を混ぜて使わないでください。
- +-(プラスマイナス)を正しくセットしてください。
- 遊んだ後は必ずスイッチを切り電池をはずしてください。
- ショートさせたり充電、分解、加熱、火の中に入れたりしないでください。
- 万一、電池からもれた液が目に入ったときはすぐに大量の水で洗い、医師に相談してください。
- 皮膚や服に付いた時は水で洗ってください。
- 廃棄するときは、自治体の廃棄物処理の指示に従ってください。
- 本体は床の上で使ってください。
- テーブルの上や階段の近くなどで使わないでください。
- また毛足の長いじゅうたん、カーペットの上では遊ばないでください。
- 毛足がからまり、故障する恐れがあります。
- 遊ぶ前に、本体、センサー、USB充電ケーブルなどに破損や変形などの異常がないか確認してから使用してください。
- 破損、変形した場合は使用しないでください。
- 電源をONにするときは、手指や髪の毛や衣服などを可動部から離してください。
- 遊ばないときは本体の電源を切ってください。
- 遊んでいる間は、本体から目を離さず、常に監視してください。
- 思わぬ事故の恐れがありますので、ご使用後は3才未満のお子様の手が届かないところに保管してください。
- 車輪に指や髪の毛や衣類などをはさまれないように注意してください。
- プラスチック袋を頭から被ったり、顔を覆ったりしないでください。
- 関節部には指などを入れないでください。
- はさまれてケガをする恐れがあります。

【ご使用上の注意】
○梱包材は、開封後すぐに捨ててください。おぶつけたり、おとしたりしないでください。
○直射日光の当たる所、暖房器具の近くなど温度の高すぎる所、低すぎる所には置かないでください。
○本機は非防水のため、絶対にぬらさないでください。
○本機に水や異物を入れたり、極端に多湿、ほこりの多い場所での使用、放置、保管は避けてください。火災、感電などの原因になります。
○シンナーやベンジン、アルコール類などで絶対にふかないでください。清掃は乾いた布で軽く拭いてください。
○各パーツは無理に曲げたり引っ張ったりしないでください。
○手足をロックさせた状態で動作させないでください。
○モーターに負荷がかかり発熱や故障の原因となります。
○充電中に衝撃を与えないでください。
○USB充電ケーブルが破損する原因となります。
○コントロールポッドと本体の間に障害物があると、正常に通信できない場合があります。
○まれにテレビのリモコンなど他の製品の赤外線リモコンの影響で誤動作を起こしたり、逆にテレビの赤外線受信装置に影響を及ぼす場合がありますのでご了承ください。

発売元：株式会社タカラトミー
タカラトミーでは「子供たちに安全で楽しいおもちゃと夢を届ける」を第一に考え、おもちゃの企画・開発・生産・販売・アフターサービスの一貫した体制を構築し、おもちゃの魅力を最大限に引き出すことに取り組んでいます。また、おもちゃの企画・開発・生産・販売・アフターサービスの一貫した体制を構築し、おもちゃの魅力を最大限に引き出すことに取り組んでいます。

タカラトミー お客様相談室 おかけ間違いのないようご注意ください
〒124-8511 東京都葛飾区立石 7-9-10
製品や修理については下記お客様相談室までお問合せください
電話受付時間 月曜日～金曜日(祝日・祭日を除く) 10～17時
PHS、IP電話等からのお問合せは 03-5650-1031
0570-041031 タカラトミーサポート
<http://www.takaratomy.co.jp/support/index.html>

CONSUMER INFORMATION: Parental guidance is recommended. Do not to use on a table or near stairs, only use on the floor. Regularly examine for damage to the toy and sensors. In the event of any damage, remove from use. This toy is not intended for children under 3 years old. Keep hands, hair and loose clothing away from moving parts when power switch is turned ON. Turn off Hello! DINO when not in use. During play, keep Hello! DINO in your sight so that you can supervise it all the time. Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product. Your USB charger is tailor-made for the LiPo rechargeable battery used in your Hello! DINO. Do not use it to charge any battery other than that in the Hello! DINO.

BATTERY SAFETY INFORMATION: Requires 3 AAA alkaline batteries (NOT INCLUDED). - Batteries are small objects. - Replacement of batteries must be done by adults. - Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. - Promptly remove dead batteries from the toy. - Dispose of used batteries properly. - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. - DO NOT incinerate used batteries. - DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. - DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). - DO NOT use rechargeable batteries. - DO NOT short-circuit the supply terminals. - DO NOT recharge non-rechargeable batteries.

保証書

Hello! DINO ハロー!ダイノ

フリガナ	TEL
ご住所	FAX
フリガナ	E-mail
お名前	印
お買い上げ日	年 月 日
販売店名	印

※販売店様へ 貴店名・お買い上げ日を必ずご記入の上、捺印してください。※お客様にご記入いただきましたお客様の個人情報は、商品の修理の目的のみ利用させて頂き、適正な管理をいたします。個人情報の具体的な取り扱い規約につきましては、右記のホームページをご覧ください。http://www.takaratomy.co.jp/privacypolicy/index.html

保証期間 お買い上げ日より6か月

株式会社タカラトミー
お客様相談室
〒124-8511 東京都葛飾区立石 7-9-10
TEL 0570-041031

ダイノの充電方法

ダイノと遊ぶ前には必ず内蔵の充電式電池を充電してください。

- 同梱されていたUSB充電ケーブルを準備してください。
注意: 火災や感電の原因になりますので、USB充電ケーブルの差し口に液体や異物が入っていない事を必ず確認してください。また本体の差込部に、USB充電ケーブルまたはタカラトミーACアダプターTYPE5U(別売り)以外のものを差さないでください。
- ダイノ下部にある本体の差込部のふたをあけます。
- ダイノの電源スイッチをOFF(Oの位置)にします。
- USB充電ケーブルのミニUSBの差し口を本体の差込部に差し込んでください。
- USBの差し口をPCに接続してください。別売りの「タカラトミーACアダプターTYPE5U」を使用すれば家庭用コンセントから直接充電することも可能です。その場合は、「タカラトミーACアダプターTYPE5U」の箱に表記されている注意文およびご使用上のお願いを必ずお読みください。
- 充電中はダイノの目が赤く光っています。充電が完了すると緑に変わります。

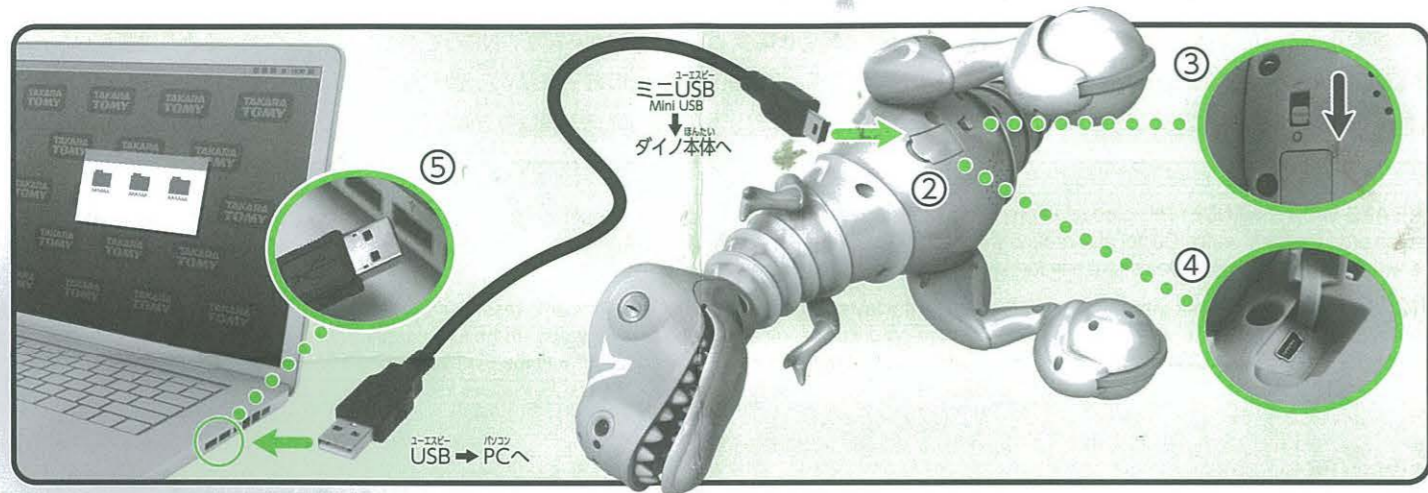
注意: 目が赤もしくは緑に変わらなかったらうまく接続できていません。USB充電ケーブルを引き抜き、再度やり直してください。充電時間は約1時間です。約20~30分あそびます。充電する前には必ず約10~15分電源をOFFにし、充電電池を冷ましてから充電してください。
注意: 充電しない時はダイノの差込部のふたをしっかりと閉じてください。PCがスリープしている時には充電できません。電源をつけた状態で充電してください。

Before playing with Hello! DINO the LiPo battery needs to be charged.

1. Locate the included USB charging cable.
2. Flip open the charging compartment on Hello! DINO's belly.
3. Make sure Hello! DINO is in the OFF (O) position.
4. Insert the mini USB end into the charge port on Hello! DINO's belly.
5. Connect the USB cable to a computer that is turned on for charging. You may also use TAKARA TOMY AC Adapter TYPE5U (NOT INCLUDED) to charge directly from any household wall outlet.
6. During charging the LED will turn ON (solid Red). When charging is complete, LED turns Green.

Note:

If the LED is not Red or Green, then there is an error. Unplug and reconnect the USB cable. Charge time is approximately 1 hour. Operating time ranges from 20-30 minutes. Before recharging, wait 10-15 minutes to let the battery cool down.
IMPORTANT REMINDER: Always disconnect USB cable and close the charging compartment, before playing with Hello! DINO. Make sure your computer is ON and not on sleep.

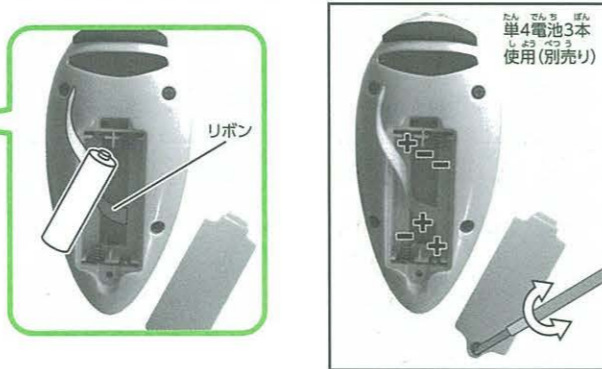


電池の入れ方と交換方法

1. ドライバーでコントロールポッドの電池カバーを外します。
2. 電池を取り出す時はリボンを引っ張ってください。先端の尖ったものや金属のものを使って取り出さないでください。 ※初めて使うときは電池は同梱されていません。
3. 電池ボックスの中にリボンを設定し、+に気をつけて右図のようにリボンを下に敷いて、新しい電池を入れてください。
4. 電池カバーを元に戻し、ネジをしめてください。

HOW TO INSTALL AND CHANGE BATTERIES

1. Open the battery door with a screwdriver.
2. If used batteries are present, remove these batteries from the unit by pulling the ribbon attached to the battery door. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.
3. Replace the ribbon inside the battery compartment first, then install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment.
4. Replace battery door securely.



保証規定

1. 保証期間 (お買い上げ日から6カ月) 内において、正常な使用状態で製造上の不備により故障した場合は、無料で修理いたします。
2. お客様自身による修理、分解、改造は絶対に行わないでください。一切の責任を負いかねます。また、保証の対象外です。
3. 電池及び使用中に生じる汚れ、傷、外観上の変化は保証の対象外です。
4. 修理可能期間は、通常製造打ち切り後1年間を基準とします。但し、修理または交換の際に予告なく類似の代替品を使用することがありますのでご了承ください。
5. 保証期間中でも、次のような場合は有料修理・調整となります。
 - ◆保証書の提示がない場合。
 - ◆保証書に販売店の捺印、及びお買い上げ年月日の記載がない場合。
 - ◆保証書の所定事項の未記入、あるいは改ざん等があった場合。
 - ◆使用上の誤り、取り扱い不注意による故障の場合。
 - ◆購入後の転送・移動・落下・水没等による故障及び損傷の場合。
 - ◆火災・地震・水害及びその他の天災・地変等による故障及び損傷の場合。
 - ◆電池の液漏れによる故障及び損傷の場合。
6. この保証書は、日本国内においてのみ有効です。
This warranty card is valid for service in Japan only.
※修理をご希望される際には、修理に要する期間を短縮するために、お買い上げ店ではなく、必ず右記宛にお問い合わせいただき、その後、保証書と修理希望品を直接郵送してください。

タカラトミー お客様相談室 おかけ間違いのないようご注意ください
〒124-8511 東京都葛飾区立石 7-9-10
製品や修理については下記お客様相談室までお問合せください
電話受付時間 月曜日~金曜日(祝日・祭日を除く) 10~17時
PHS、IP電話等からのお問合せは 03-5650-1031
0570-041031 (フリーダイヤル)
<http://www.takaratomy.co.jp/support/index.html>

使用済みリチウムイオン電池の廃棄方法

充電式電池を取り出すと使用できなくなります。 ※充電式電池のみの交換はできません。

充電式電池は使い終わった状態で取り出してください。充電式電池を取り出す前に電源スイッチを「OFF」にし、本体が動かないことを確認してから、充電式電池を取り出してください。

- ① 電源スイッチを「OFF」にしてください。
- ② 図1のねじ8つをはずします。
- ③ 図2のように胴体の上側をはずします。
- ④ 図3-1のように基盤のねじ3つをはずします。図3-2のようにねじ4つをはずします。
- ⑤ 図4のように胴体の下側をはずします。
- ⑥ 図5の充電式電池パックの配線を1本ずつ切断します。
絶対に2本一緒に切断しないでください!(ショート防止の為)
- ⑦ ショート防止の為、充電式電池パックから出ているコードの先端を個々にテープなどで覆ってください。取り出した充電式電池パックは、充電式電池リサイクル協力店にお持ちください。

※リサイクル協力店は、JBRCのホームページをご覧ください。

PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS: Internal battery is factory installed, product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not puncture, cut, tear, compress or deform product during disassembly. Ensure product is turned off, then use a screw driver to remove all screws. Separate product body halves to expose internal electronics. When battery is visible in its entirety use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated, and the battery is free from the rest of the product. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws. **NOTE:** Opening of product and/or removal of battery will render product inoperative and voids manufacturer warranties, dispose of remaining product components in accordance with local laws.

二次電池の寿命について 本商品にはリチウムイオン電池を使用しています。リチウムイオン電池は充電を繰り返すと徐々に劣化し、稼働時間が短くなっていきます。これはリチウムイオン電池の特徴であり、不良や故障ではありませんので、完全に動作できなくなるまで継続して楽しみいただけます。



この製品にはリチウムイオン電池を使用しております。リチウムイオン電池はリサイクルできる重要な資源です。ご使用済みのリチウムイオン電池の廃棄に際しては、リチウムイオン電池を取り出しリチウムイオン電池リサイクル協力店へご持参ください。



タカラトミーは有限責任中間法人JBRCに加盟し、リサイクルを実施しています。使用済みの小型充電式電池のリサイクルに御協力ください。
(<http://www.jbrc.com>)

リチウムイオン充電電池について

- ・充電するときは周囲に物を置かないでください。
- ・充電したまま放置しないでください。
- ・充電電池は可燃性のものから離して充電してください。
- ・直射日光をさけてください。
- ・爆発・加熱・発火の恐れがあります。充電電池を分解・改造・加熱・ショートさせないでください。火の中や車の中など暑くなる場所に放置しないでください。
- ・強い衝撃で落としたりしないでください。
- ・水に濡らさないでください。
- ・同梱のUSB充電ケーブルまたは別売りのタカラトミーACアダプターTYPE5U以外で充電しないでください。
- ・取り扱い説明書とUSB充電ケーブルの注意文をよく読んでください。
- ・充電電池は正しくリサイクル処理をしてください。(「使用済みリチウムイオン電池の廃棄方法」を参照ください)

SPECIAL LiPo BATTERY INSTRUCTIONS: Never charge battery unattended. Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials. Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the battery exploding, overheating, or igniting. Do not disassemble, modify, heat, or short circuit the battery. Do not place it in fires or leave it in hot places. Do not drop or subject to strong impacts. Do not allow the battery to get wet. Only charge the battery with the specified USB cable or TAKARA TOMY AC adapter TYPE5U (NOT INCLUDED). Carefully read the instruction guide and use the battery correctly. Battery must be recycled or disposed of properly. (refer: PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS)

故障かなとおもったら TROUBLESHOOTING

ダイノが歩こうとするが、前に進まない
Hello! DINO tries to walk but does not move forward.
床がつつるすずぎすぎです。違う床に移動し試してみてください。
The floor may be too slippery. Place Hello! DINO on a different surface such as low pile carpet.

ダイノが反応しない・動きが鈍い
Hello! DINO does not respond or act sluggish.
充電が少なくなってきています。充電が少ないと元気に動き回りません。充電してください。
一度電源スイッチをオフにしてから再度電源をオンにしてください。
Battery may be low. Low batteries may not allow full function. Follow the charging instructions of this manual. Hello! DINO may be in sleep mode. Reset product, turn it completely off, then turn it back on.

ダイノ あそ とき
DINOと遊ぶ時に
 MEET DINO

ジェスチャーボタン

ジェスチャーコントロールモードになります。
 しっぽ、もしくは、頭のどちらか一方が地面に
 ついたとき、起きあがらせることができます。

GESTURE BUTTON

Press to enter Gesture Control Mode.
 If I have fallen, press to help me get up.



アイアール
IR センサー

コントロールポッドの赤外線を
 うけとります。

IR SENSOR

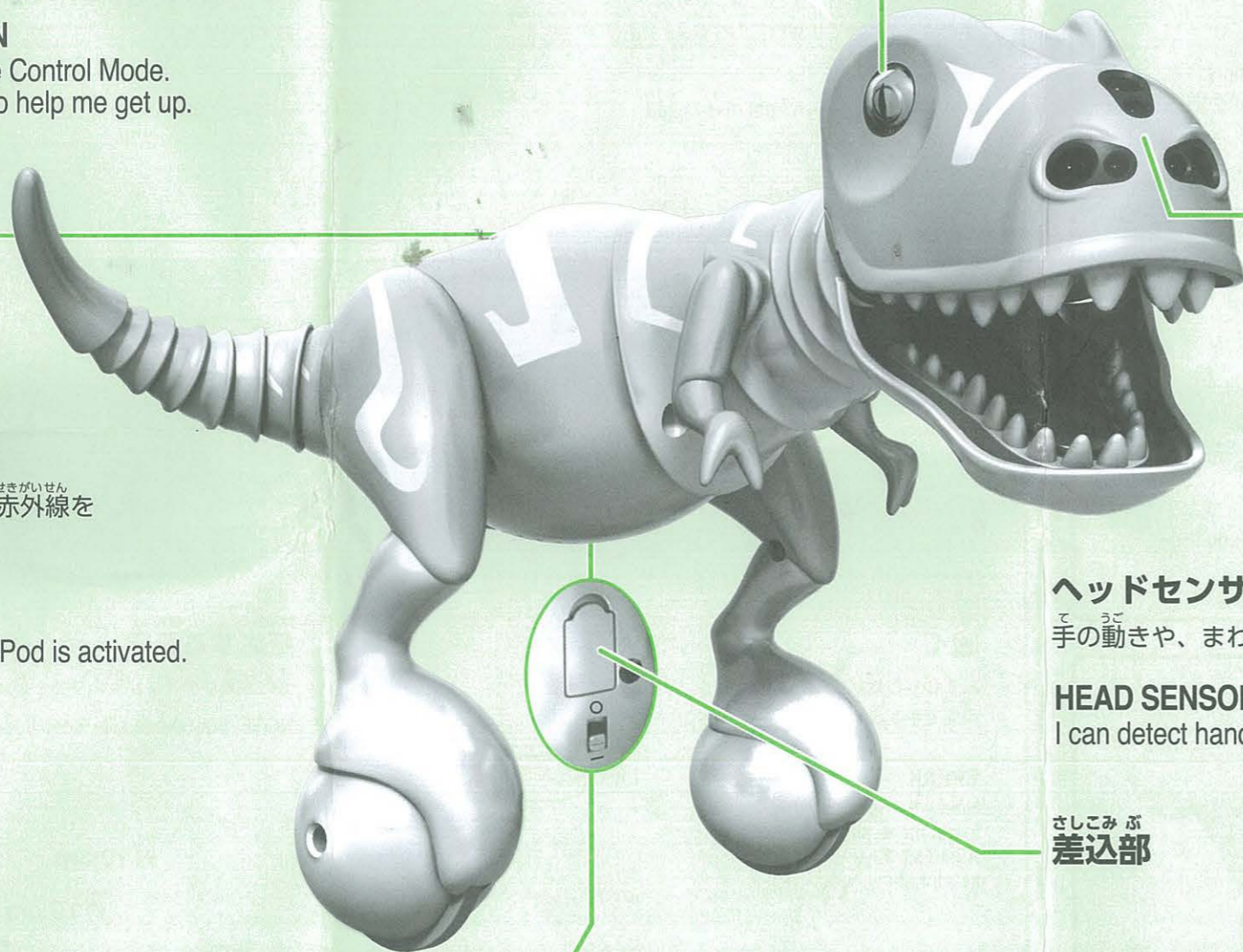
Detects when Control Pod is activated.

平らで広い面であそんでください。
 毛足の長いじゅうたんや、すべりすぎる床では
 走りません。

I move best on smooth and flat surfaces.
 I will not run on floors that
 are too slippery or on deep carpets.

アイカラーガイド EYE COLOR GUIDE

緑 (みどり)	よろこび	GREEN	HAPPY
青 (あお)	かなしい	BLUE	CURIOUS
紫 (むらさき)	ジェスチャーコントロールモード	PURPLE	GESTURE CONTROL MODE
赤 (あか)	怒る	RED	ANGRY
黄 (き)	コントロールポッドモード	YELLOW	CONTROL POD MODE
オレンジ	バッテリー低下	ORANGE	BATTERY LOW



LED アイ
 感情やモードで目の色が変わります。

LED EYES
 My eyes change color depending
 on my mood or mode.
 Refer to "Eye Color Guide".

ヘッドセンサー
 手の動きや、まわりのモノを感じられます。

HEAD SENSORS
 I can detect hand movements and objects around me.

さしこみ ぶ
差込部

オン (I) / オフ (O) スイッチ
 遊び終わった後は、下腹部にあるスイッチを必ず
 OFF (O) にしてください。

ON (I) / OFF (O) SWITCH USB CHARGING PORT
 Located on my belly. Always switch me off when
 you are done playing with me or my battery will run out.

注意! CAUTION!

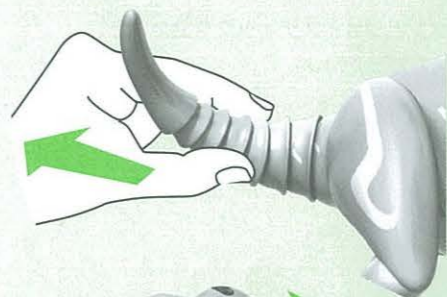
自分でバランスをとるためのスペースをあけてね。
 GIVE ME SPACE TO GET UP AND BALANCE ON MY OWN.

怒る ANGRY 赤 / RED

• しっぽをひっぱる
 • くびを(つかんで)ふる → 怒っちゃうよ!

野生動物のように、感情が荒く時々怒ります。しばらくたつと
 落ち着きます。

Like any wild animal, I am unpredictable and can become angry.
 If you are more gentle and playful with me, I will eventually calm
 down and become happy again.



しっぽをつかんで
 ひっぱる
 Tug on my tail gently
 if you dare



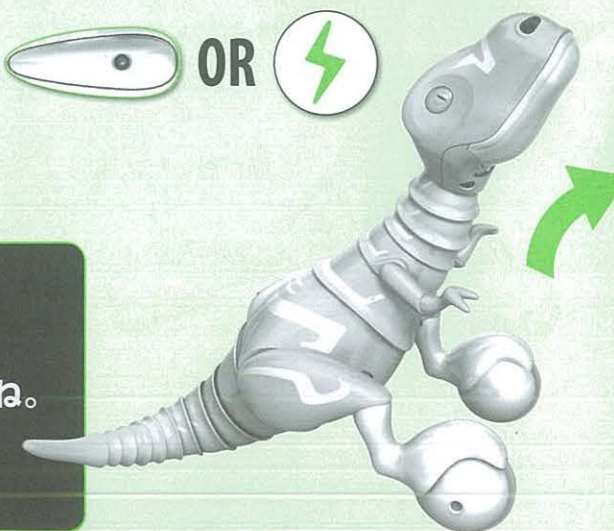
くびをつかんでかおをふる
 Shake my head gently
 and see how I react

あまりに強くやると壊れますので注意してください。
 NOTE: Do not pull too hard, you might break me.

バランスをとるために
 TO GET ME TO BALANCE

ジェスチャーボタンかコントロールポッドのボタンを押すと
 ダイノが自分で立ちます。

Press GESTURE Button or ANGRY Button on Control Pod



コントロールポッドモードに入るには、コントロールポッドのどれかのボタンをおしてね。
怒らせたり、走らせたりできるよ。

YOU CAN USE THE CONTROL POD TO MAKE ME ANGRY OR HELP GUIDE ME AROUND.
TO ENTER CONTROL POD MODE, PRESS ANY BUTTON.

走らせボタン*

このボタンをおしてる間は走るよ。



走らせボタンとジョイスティックを動かすと、
方向を変えながら走るよ。



RUN BUTTON*

Hold and move Joystick to make me run around.



もぐもぐボタン

くちをあげしめるよ。



CHOMP BUTTON

Press to make me chomp.



おこりボタン

ボタンをおすと…怒っちゃうよ!

ANGRY BUTTON

Press to make me angry.
If I fall, press to help me get back up.



ジョイスティック

頭としっぽをうごかせるよ。

JOYSTICK

Move to control my head and tail.

*床がつるつるしすぎていると早く走りすぎたり、バランスをとれず
転んでしまうことがあるので注意してください。

* On very smooth surfaces, be careful not to drive me too fast. I may lose my balance and fall down.

注意!
WARNING
ATTENTION!

下図のような状態になったら腰にある「ジェスチャーボタン」
か、コントロールポッドにある「おこりボタン」をおすと、
再度立ち上がるよ。

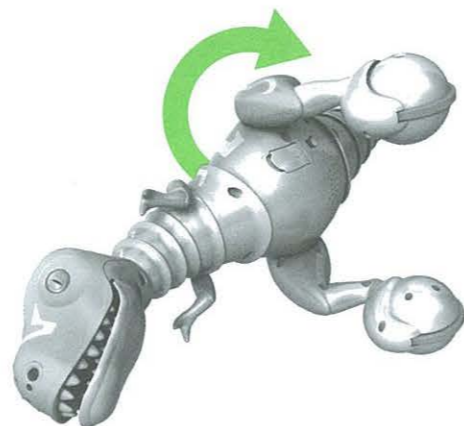
If I fall on my head or backwards on my tail, press GESTURE Button or
ANGRY button on Control Pod to help me get back up again.
Give me space and I will get up and balance on my own.



頭が着いた状態



しっぽが着いた状態



横におしになっちゃったら、おこしてあげてね。
おこしてから、腰にある「ジェスチャーボタン」
か「おこりボタン」をおしてね。

1. If I fall on my side, lift me back on my feet.
2. Then Press GESTURE Button or ANGRY Button on Control Pod.

ジェスチャーコントロールモードに入るには、ジェスチャーボタンをおしてね。目が紫になるよ。

手をヘッドセンサーの前にかざしてみよう! ダイノがいろいろな動きをするよ。

TO ENTER GESTURE CONTROL MODE: PRESS GESTURE BUTTON.
MY EYES WILL TURN PURPLE TO CONFIRM.

YOU CAN USE DIFFERENT HAND MOTIONS TO MAKE ME DO FUN ACTIONS.

じゃれる

鼻先に手をかざして左右にふってみよう。
手のほうを向いてじゃれてくれるよ。

TAIL WHIP

Wave hand quickly in front of my head



おすわり

鼻先で下から上に手をあげてみよう。
おすわりするよ。

SIT

Hold your hand over my nose.



ジェスチャーボタンをおすと起きあがるよ。

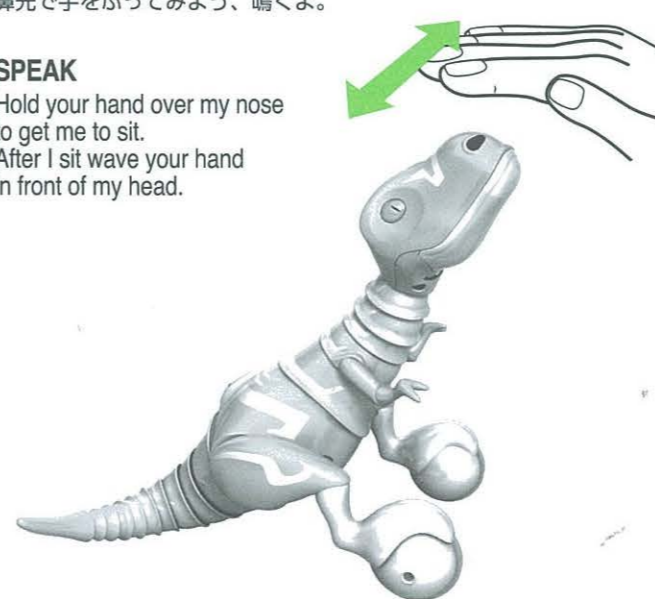
NOTE:
Press GESTURE button
to help me back up.

な
鳴く

おすわりした状態で、
鼻先で手をふってみよう、鳴くよ。

SPEAK

Hold your hand over my nose
to get me to sit.
After I sit wave your hand
in front of my head.



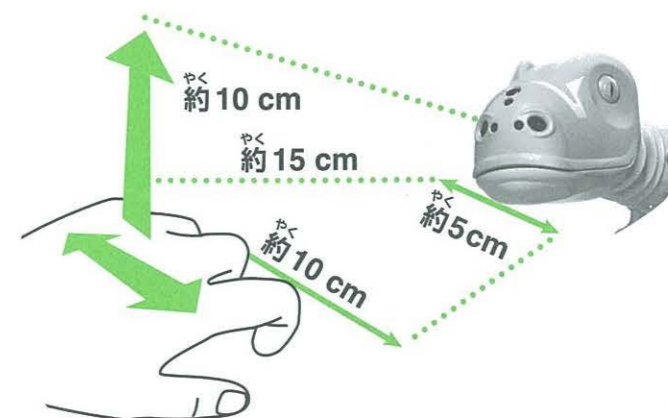
ジェスチャーボタンをおすと起きあがるよ。

NOTE: Press GESTURE button to help me back up.

はんのう
反応する範囲

図の距離がダイノが反応するおおよその範囲だよ。

NOTE: For best results, keep your hand in the specified range.



コントロールポッドを使うか、約10秒なにもしないと
ジェスチャーコントロールが解除されます。

NOTE: I will exit Gesture Control Mode after 10 seconds of
no interaction or if you use the Control Pod.